

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 19/00256-64 Oppdragsavtale julevsámi jorgaleaddji / lulesamisk oversetter 2024

**Sak:** Virgáibidjamat - Sámi lohkanguovddáš

**Mottaker:** Avskjermet  
karen inga eira

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: Offl § 25 Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 19/00256-65 Oppdragsavtale julevsámi jorgaleaddji / lulesamisk oversetter 2024

**Sak:** Virgáibidjamat - Sámi lohkanguovddáš

**Avsender:** Avskjermet

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: Offl § 25 Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 20/00250-22 Avtale om minnelig løsnning ved heving av avtale

**Sak:** Šiehtadusat Fágaodasmahttima evalueren sámi ohppiide

**Avsender:** Utdanningsdirektoratet

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Per Vilhelm Söderbaum

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 21/00374-125 Mer om bilder til resultatcase i PAS

**Sak:** Faglig kommunikasjon om kartleggingsprøver og nasjonale prøver 2020-2025

**Mottaker:** Utdanningsdirektoratet /Elisabeth Heggehagen

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Marit Breie Henriksen

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 22/00207-19 Agenda til møtet i nasjonalt samarbeidsforum fredag 26.04.2024

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Kommunal- og distriktssdepartementet / Gielda- ja guovlodepartemeanta Avdeling for urfolk og nasjonale minoriteter / Álgoálbmot- ja našunála minoritehtaid ossodat /Ole Magnus Drægni

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 25.04.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 22/00207-20 Møteinnkalling - Nasjonalt samarbeidsforum for urfolksspråktiåret 26.04.2024

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 09.04.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 22/00207-22 Møte i nasjonalt samarbeidsforum IDIL 12. sept 2023

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Kommunal- og distriktssdepartementet / Gielda- ja guovlodepartemeanta Avdeling for urfolk og nasjonale minoriteter / Álgoálbmot- ja našunála minoritehtaid ossodat /Ole Magnus Drægni

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 17.08.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 22/00207-23 Møte nasjonalt samarbeidsforum IDIL 12.09.2024 kl 13.00-16.00

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Kommunal- og distriktssdepartementet / Gielda- ja guovlodepartemeanta Avdeling for urfolk og nasjonale minoriteter / Álgoálbmot- ja našunála minoritehtaid ossodat /Ole Magnus Drægni

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 12.09.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 22/00207-24 Utkast til Referat fra møte i nasjonalt samarbeidsforum IDIL VEDLEGG

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Kommunal- og distriktssdepartementet / Gielda- ja guovlodepartemeanta Avdeling for urfolk og nasjonale minoriteter / Álgoálbmot- ja našunála minoritehtaid ossodat /Ole Magnus Drægni

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 18.09.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 22/00207-25 SV: Referat fra møte 12.09.2023 i nasjonalt samarbeidsforum IDIL VEDLEGG

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Eira-Åhrén, Inger Marit

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 19.09.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 22/00207-26 SV: Referat fra møte 12.09.2023 i nasjonalt samarbeidsforum IDIL

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Kommunal- og distriktssdepartementet / Gielda- ja guovlodepartemeanta Avdeling for urfolk og nasjonale minoriteter / Álgoálbmot- ja našunála minoritehtaid ossodat /Ole Magnus Drægni

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 18.09.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 22/00207-27 Nasjonalt samarbeidsforum - invitasjon til møte 26.06.2024

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 03.06.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til orientering

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 22/00207-28 VS: Samiske spill på iPad?

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 13.06.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 22/00207-29 Møte i nasjonalt samarbeidsforum 26.06.2024 - møteinnkallinga

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 21.06.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 22/00207-30 Møteinnkalling til møte i nasjonalt samarbeidsforum for urfolksspråktiåret 10.09.2024 kl 15.00-16.00

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 28.08.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 22/00207-31 Møteinnkalling til 04.11.2024 - Nasjonalt samarbeidsforum for urfolksspråktiåret

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 09.10.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Besvart med utgående dokument

**Dok.:** U, 22/00207-32 Møteinnkalling til 04.11.2024 - Nasjonalt samarbeidsforum for urfolksspråktiåret

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Mottaker:** Taugbøl Elisabeth

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 08.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 22/00207-33 Nationála doaibmaplána / Nasjonal handlingsplan

**Sak:** Giellajahki 2022-32 IDIL ovttasbargoforum - Lohkanguovddáža oassálastin

**Avsender:** Logje, Mikkel Rasmus

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Karen Inga Eira

Dok.dato: 25.05.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 08.11.2024, Tatt til etterretning

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 23/00347-19 Oppdatering budsjett og rammekontrakt

**Sak:** DMR-kontrakta 2024-2026

**Avsender:** Håkon Halgrimsen

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Per Vilhelm Söderbaum

Dok.dato: 15.10.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 23/00653-5 signert samarbeidsavtale Barnehager

**Sak:** 2024/2025 Rekomp Kárášjoga gieldda mánáidgárddit

**Avsender:** Kárášjoga gieldda

Journaldato: 04.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Samisk høgskole /Anne Ingebjørg Svineng Eriksen

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** N, 23/00655-3 2024 giđa oahpuid ohcanáigemeari guhkideapmi

**Sak:** 2024 giđa oahpuid ohcanáigemeari guhkideapmi

**Mottaker:** Dutkan- ja oahppohálddahus /Aila Marge Varsi Balto

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Berit Ellen Johansdatter Eira

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00009-135 Oppdragsavtale gjesteforeleser

**Sak:** TOA šiehtadusat 2024

**Avsender:** Ante Mihkkal Gaup

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Personal Klasse:

Avskrevet: 05.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 24/00009-136 Oppdragsavtale

**Sak:** TOA šiehtadusat 2024

**Avsender:** Isak Henrik Eira

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Personal Klasse:

Avskrevet: 05.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 24/00009-137 Oppdragsavtale

**Sak:** TOA šiehtadusat 2024

**Avsender:** Nils Johan Eira

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Personal Klasse:

Avskrevet: 05.11.2024, Tatt til etterretning

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 24/00014-73 Dokument 24/00978-1 Informasjonsmøter om pågående moderniseringsprosesser og nyanskaffelser innenfor utdanning og administrasjon sendt fra Sikt

**Sak:** Bovdejumit 2024

**Avsender:** postmottak@sikt.no

Journaldato: 04.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 322

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00022-12 Arbetsgivardeklarasjoner november

**Sak:** Rapportering av lønn og skatt for utenlandske medarbeidere – Skattemyndigheter Sverige - 2024

**Mottaker:** Skatteverket Arbetsgivardeklarasjoner

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 08.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 23

Avskrevet:

**Dok.:** N, 24/00054-30 SÁM 110 fágaraporta mildosiiguin 2024

**Sak:** Fágaraporttat 2023-2024

**Mottaker:** Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 413

Avskrevet: 05.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** N, 24/00054-37 Fágaraporta SAM 244 2024 gidđa

**Sak:** Fágaraporttat 2023-2024

**Mottaker:** oahppohálddahus

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 07.08.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 413

Avskrevet:

**Dok.:** N, 24/00057-9 Čielggadit virgekategorijaid

**Sak:** Bargit álgán ja heaitán 2024

**Mottaker:** Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo  
Personal /Ellen Marie Vik

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Kirsten Ellen Marie Hætta

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00102-13 Viiddiduvvon ohcciidlistu/Utvidet søkerliste

**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024- vuosttašamanueansa/ vuosttašlektor/allaskuvlalektorvirgi servodatdiehtagis

**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 04.11.2024 Tilgangskode: Offl § 25 første ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00108-25 Bovdehus jearahallamii

**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024 - Allaskuvlalektor pedagogihkas

**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: Offl § 25 første ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 08.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00114-203 Begynnerkurs nordsamisk ,Kirkenes

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** Marit Ravna Bornøy

Journaldato: 04.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 02.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 07.11.2024, Besvart med utgående dokument

**Dok.:** I, 24/00114-204 Inquiry Regarding Application Requirements for International Students – Computer Science Bachelor's Program

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** Taha Kk

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Ida Holm Hansen Kemi

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00114-205 spørsmål om ulike studieveier

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** Anita Mester

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 07.11.2024, Besvart med utgående dokument

**Dok.:** U, 24/00114-206 24/00114-177 - SAAL 1, nordsamisk for nybegynnere

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Mottaker:** Maria Olsen Sloreby

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Ida Holm Hansen Kemi

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00114-207 24/00114-203 - Begynnerkurs nordsamisk ,Kirkenes

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Mottaker:** Marit Ravna Bornøy

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00114-208 24/00114-205 - spørsmål om ulike studieveier

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Mottaker:** Anita Mester

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00204-2 Brev fra UiT Norges arktiske universitet

**Sak:** North 2 North 2024-2025 juolludeapmi

**Avsender:** post@uit.no

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Ida Holm Hansen Kemi

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 07.11.2024, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 24/00204-3 Brev fra UiT Norges arktiske universitet

**Sak:** North 2 North 2024-2025 juolludeapmi

**Avsender:** Natalia Kononova

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Ida Holm Hansen Kemi

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00222-13 Brev kopi fra Arkivverket

**Sak:** Birgejupmi - Sámi allaskuvlla bargopáhka prošearvttas Horizon-programmas 2024: mearrádnusnotáhta, bušeahtta ja ohcamuš - Samuel Valkepää

**Avsender:** Arkivverket

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Per Vilhelm Söderbaum

Dok.dato: 25.10.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00261-11 Spørsmål til søknaden

**Sak:** Barents+ ohcamat 2024-2025

**Avsender:** Marit E. Jacobsen

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Ida Holm Hansen Kemi

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 07.11.2024, Gjennomgått

**Dok.:** U, 24/00282-15 Veardidit ja árvoštallat ohcciid vuosttašamanueansa dahje vuosttašlektor luonddufágadidaktihkas ja árbevirolaš máhtus/ Vurdering av søkere til stilling som førsteamanuensis- eller førstelektor i naturfagdidaktikk og tradisjonsbasert kunnskap

**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024 - Vuosttašamanueansan dahje vuosttašlektorin luonddufágadidaktihkas ja árbevirolaš máhtus

**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: Offl § 25 Saksbehandler: Personal /Inghild Persdatter Eira Evertsen

Dok.dato: 08.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00282-16 Ohcan sáddejuvvon áššedovdilávdegoddái/Søknad er oversendt til sakkyndig utvalg  
**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024 - Vuosttašamanueansan dahje vuosttašlektorin luonddufágadidaktihkas ja árbevirolašmáhtus  
**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: Offl § 25 første ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 08.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** N, 24/00387-3 1. joavku SMART\_doaibmaplána SOA-gohti  
**Sak:** ARK - SOA  
**Mottaker:** Sámi oahpaheaddjeoahpuid gohti /Carl John-Marcus Kuhmunen

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: Offl § 14 Saksbehandler: Personal /Inghild Persdatter Eira Evertsen

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** N, 24/00387-4 SOA bargobirasiskkadeami čuovvuleapmi 27.5.2024  
**Sak:** ARK - SOA  
**Mottaker:** Personal /Inghild Persdatter Eira Evertsen  
 Sámi oahpaheaddjeoahpuid gohti /Carl John-Marcus Kuhmunen

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: Offl § 14 Saksbehandler: Personal /Inghild Persdatter Eira Evertsen

Dok.dato: 27.05.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 06.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 24/00392-2 Dinggojumi  
**Sak:** Ovttas - dinggojumi  
**Avsender:** Sámediggi - Sametinget /Liv Inger Lindi

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Sara Ellen Johansdatter Eira Heahhta

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00398-114 Bestilling mottatt  
**Sak:** Samiske veivisere- Sámi ofelaččat- forespørsler 2024-2025  
**Avsender:** Bodin videregående skole /Andreas Rånes Edvardsen

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS gohti /Lena Susanne Kvernmo Gaup

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 335

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00398-115 Bestilling mottatt  
**Sak:** Samiske veivisere- Sámi ofelaččat- forespørsler 2024-2025  
**Avsender:** Hunstad barneskole /Inger Mathiesen

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS gohti /Lena Susanne Kvernmo Gaup

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 335

Avskrevet:



# Samisk høgskole - Offentlig journal

<b>Fra:</b>	04.11.2024	<b>Dokumenttype:</b>	I, U, N, S	<b>Ansvarlig enhet:</b>	Alle
<b>Til:</b>	10.11.2024	<b>Journalenhet:</b>	Enhet for arkiv	<b>Saksansvarlig:</b>	Alle

<b>Dok.:</b>	I, 24/00398-116 Bestilling mottatt				
<b>Sak:</b>	Samiske veivisere- Sámi ofelaččat- forespørsler 2024-2025				
<b>Avsender:</b>	Bergen Katedralskole /Astrid Faugstad				

Journaldato:	08.11.2024	Tilgangskode:	U	Saksbehandler:	GDS goahti /Lena Susanne Kvernmo Gaup
Dok.dato:	08.11.2024	Arkivdel:	Sakarkiv	Klasse:	335
Avskrevet:					

<b>Dok.:</b>	U, 24/00502-4 Háliidit bovdet jearahallamii				
<b>Sak:</b>	Virgealmmuheapmi 2024 - Dutkanráđđeaddi				
<b>Mottaker:</b>	Avskjermet				

Journaldato:	08.11.2024	Tilgangskode:	Offl § 25 første ledd	Saksbehandler:	Personal /May Kristin Utsi Vars
Dok.dato:	08.11.2024	Arkivdel:	Sakarkiv	Klasse:	
Avskrevet:					

<b>Dok.:</b>	Saksfremlegg/innstilling, 24/00507-2 Sámi allaskuvlla virgáidanlávdegoddi – Rievdadeapmi FVO:a oktiibidjamis dahje mandáhtas				
<b>Sak:</b>	FVO oktiibidjan ja mandáhtta				
<b>Mottaker:</b>					

Journaldato:	05.11.2024	Tilgangskode:	U	Saksbehandler:	Personal /May Kristin Utsi Vars
Dok.dato:	05.11.2024	Arkivdel:	Sakarkiv	Klasse:	011
Avskrevet:					

<b>Dok.:</b>	U, 24/00518-3 24/00518-1 - Stipeandaohcan				
<b>Sak:</b>	Viktoriai lushkova studentmappe				
<b>Mottaker:</b>	Виктория Юшкова				

Journaldato:	07.11.2024	Tilgangskode:	U	Saksbehandler:	Dutkan- ja oahppohálddahuš /Ida Holm Hansen Kemi
Dok.dato:	07.11.2024	Arkivdel:	Sakarkiv	Klasse:	
Avskrevet:					

<b>Dok.:</b>	U, 24/00546-4 Ođđasit sáddejuvvon oppdragsavtale Laila Kristine Eira 2024				
<b>Sak:</b>	Oppdragsavtaler 2024 jorgaleaddjit Giellabálgáide - oversettere Giellabálgát				
<b>Mottaker:</b>	Laila Kristine Eira karen inga eira				

Journaldato:	08.11.2024	Tilgangskode:	Offl §13 jfr Fvl §13.1	Saksbehandler:	Sámi lohanguovddáš /Karen Inga Eira
Dok.dato:	08.11.2024	Arkivdel:	Sakarkiv	Klasse:	
Avskrevet:					

<b>Dok.:</b>	I, 24/00632-2 (Fravalg): Informasjon om ny rammeavtale Third party privacy compliance management				
<b>Sak:</b>	24/576   Cloud R&A Tilslutning og fravalg Cloud R&A				
<b>Avsender:</b>	Direktoratet for økonomistyring - DFØ /Kristina Nikolajeva				

Journaldato:	04.11.2024	Tilgangskode:	U	Saksbehandler:	Teknologiija- ja doaibmaossodat /Lasse Wigelius
Dok.dato:	01.11.2024	Arkivdel:	Sakarkiv	Klasse:	041
Avskrevet:					

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00633-2 Svar fra Samisk høgskole 24/00633-1 - ang samarbeid

**Sak:** Forespørsel om Samarbeid- Bufetat

**Mottaker:** Bjørg Isaksen

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 081

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00637-2 24/00637-1 - Request for Collaboration on Arctic Documentary Project | KAIST "NORDICA TEAM"

**Sak:** Ovttasbargu- Arktalaw Dokumeantara filbma prošjektii  
KAIST "NORDICA TEAM"- Collaboration on Arctic Documentary Project | KAIST "NORDICA TEAM"

**Mottaker:** Heo Min-chan

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 079

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00640-2 Spørreskjema om informasjonssikkerhet, personvern, sikkerhet og beredskap

**Sak:** Årlig kartlegging av arbeidet med informasjonssikkerhet og personvern, sikkerhet og beredskap

**Avsender:** Direktoratet for høyere utdanning og kompetanse

Journaldato: 04.11.2024 Tilgangskode: Offl § 15 andre ledd Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00640-3 Spørreundersøkelse om informasjonssikkerhet, personvern, sikkerhet og beredskap - PDF-versjon

**Sak:** Årlig kartlegging av arbeidet med informasjonssikkerhet og personvern, sikkerhet og beredskap

**Avsender:** Mathias Gullbrekken Sandnes

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 004

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00644-1 Fysisk aktivitet i forebygging og behandling. Anbefaling om fysisk aktivitet ved depresjon. Ekstern høring

**Sak:** Høring- Fysisk aktivitet i forebygging og behandling – anbefaling om fysisk aktivitet ved depresjon

**Avsender:** Turid Nygaard Dager

Journaldato: 04.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 008

Avskrevet: 13.11.2024, Gjennomgått

**Dok.:** I, 24/00646-1 Høring forslag til ny ordning for gjeldssletting i distrikta og styrka gjeldssletting i Finnmark og Nord-Troms

**Sak:** Høring - forslag til ny ordning for gjeldssletting i distrikta og styrka gjeldssletting i Finnmark og Nord-Troms

**Avsender:** Det Kongelige Kunnskapsdepartement

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 04.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 008

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00647-1 Hárjehallanšiehtadus\_Ohcejoga ja Sámi allaskuvla

**Sak:** Hárjehallanšiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** satu.labigne@utsjoki.fi

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00647-2 Hárjehallanšiehtadus\_Unjárga skuvla 1-7 ja 5-10

**Sak:** Hárjehallanšiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** Kare.Aasprong@nesseby.kommune.no

Journaldato: 05.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00647-3 Hárjehallanšiehtadus\_Sandnes/Bjørnevann skuvla

**Sak:** Hárjehallanšiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** Therese.Hagfors@sor-varanger.kommune.no

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00647-4 Hárjehallanšiehtadus\_Guovdageainnu skuvla

**Sak:** Hárjehallanšiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** anna.margrethe.b.haetta@kautokeino.kommune.no

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00647-5 Hárjehallanšiehtadus\_Gárasávvon skuvla

**Sak:** Hárjehallanšiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** Lávu ovdaskuvla Gárasavvon/ Lávu förskola Karesuando /Laila Stenberg

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00647-6 Hárjehallanšiehtadus Báhpajávrrri skuvla

**Sak:** Hárjehallanšiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** tor.ivar.vestgard@tromso.kommune.no

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 04.11.2024 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 10.11.2024 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00647-7 Hárjehallansiehtadus\_Álttá nuoraidskuvla skuvla

**Sak:** Hárjehallansiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Mottaker:** nina.martinsen@alta.kommune.no

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00647-8 Hárjehallansiehtadus\_Ohcejoga ja Sámi allaskuvla vuolláičállon siehtadus

**Sak:** Hárjehallansiehtadusat VUOMA 2024-2025

**Avsender:** Risten Mustonen

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00648-1 Svarfrist 16. desember 2024 - Nye medlemmer til Arbeidsutvalget for informasjons- og dokumentasjonsforvaltning for Sikts portefølje

**Sak:** Arbeidsutvalget for informasjons- og dokumentasjonsforvaltning for Sikts portefølje

**Avsender:** Sikt – Kunnskapssektorens tjenesteleverandør /Kadri-Liis Wist

Journaldato: 06.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 06.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 089

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00649-1 Bargošiehtadus NAU

**Sak:** Bargošiehtadus NAU

**Avsender:** Nils Ailo Utsi

Journaldato: 07.11.2024 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 29.10.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 07.11.2024, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 24/00652-1 Spørsmål om opptakstal til grunnskulelærerutdanninga 5-10

**Sak:** Sisaváldinlogut oahpaheadji oahppu 5-10

**Avsender:** Direktoratet for høyere utdanning og kompetanse /Åsgeir Kjetland Rabben

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Berit Ellen Johansdatter Eira

Dok.dato: 08.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 403

Avskrevet: 12.11.2024, Besvart med utgående dokument

**Dok.:** I, 24/00653-1 Research Project

**Sak:** Jearaldat ovttasbargu PhD duktan prošeavttas

**Avsender:** Cody Skahan

Journaldato: 08.11.2024 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Risten Ravna Länsman

Dok.dato: 07.11.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 072

Avskrevet: